

JURKI-HAYTON s r.o., Prístavná 2, 821 09 Bratislava

# KÚPNA ZMLUVA

Číslo kúpnej zmluvy: **10038**

Dátum: 19.01.2010

**Predávajúci:** JURKI-HAYTON s r.o.,  
Prístavná 2, 821 09 Bratislava, Slovenská republika,

Číslo účtu: 11553946/0900, Slovenská sporiteľňa, a.s

IČO: 31332251

IČ DPH: SK 2020372552

Zastúpený: Ing. Martin Jurkovič, konateľ

Kontaktné osoby: Zdenka Hilmerová 02/58280021, hilmerova@jurki.sk  
Lea Karacsonyová 02/58280022, karacsonyova@jurki.sk

Telefón centrála: 02/58280011

Fax: 02/58280044

Mail: [jurki@jurki.sk](mailto:jurki@jurki.sk)

Web: [www.jurki.sk](http://www.jurki.sk)

**Kupujúci:** Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky  
Matúškova 21, 833 16 Bratislava 37, Slovenská republika

Číslo účtu: 000000 -7000077309/8180, Štátna pokladnica

IČO: 00156582

DIČ: 2021023026

Zastúpený: Ing.Pavel Filkorn, ústredný riaditeľ

Kontaktná osoba: pre veci zmluvné: Ing.Miroslav Ševčík, riaditeľ ekonomického odboru  
02/59880220, 0905/732917

vedúci stanice: Ing.Ivan Gábriš

Tel: 038/5392311

Fax: 038/5392597

Mail: [ivan.gabris@uksup.sk](mailto:ivan.gabris@uksup.sk), [miroslav.sevcik@uksup.sk](mailto:miroslav.sevcik@uksup.sk)

Web: [www.uksup.sk](http://www.uksup.sk)

---

**Predmet zmluvy:**

Predmetom Kúpnej zmluvy je záväzok Predávajúceho previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k tovaru a záväzok Kupujúceho tovar prevziať a zaplatiť kúpnu cenu.

Druh tovaru: DIESEL

Číslo nomenklatúry: 27101941

Parita dodania: ČS JURKI Veľké Ripňany

Cena (platná ku dňu podpisu zmluvy) s DPH: 1,130 EUR/liter

Termín plnenia zmluvy

: 1.1.2010 - 31.12.2010

Dohodnuté platobné podmienky:

Výška zálohy	0,00 €
Výška zábezpeky	0,00 €
Obrat v litroch za predchádzajúci rok	8 400,03 l
Obrat v € za predchádzajúci rok	8 986,44 €

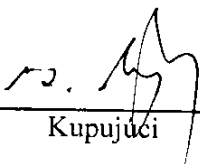
Ďalšie platobné podmienky:

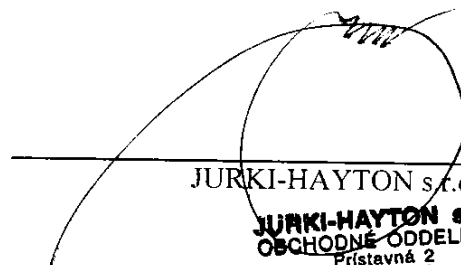

zložený kredit na účet	
<b>predfaktúra</b>	<b>x</b>
platba v hotovosti	
platba na faktúru	
platba platobnou kartou	
zálohová platba	
banková zábezpeka	

1. Kúpna zmluva vyššie uvedeného tovaru sa uzatvára na základe § 409 a nasl. Obchodného zákonníka. Pohonné hmoty sú dodávané a fakturované v litroch. Ostatný tovar je dodávaný v kilogramoch, litroch alebo kusoch.
2. Kupujúci berie na vedomie, že cena je priamo závislá na aktuálnych cenách ropy, ropných produktoch a kurzoch USD/€, ponuke a dopyte a že cena je dopredu nepredvídateľná. V prípade dopravy tovaru vozidlami Predávajúceho je cena závislá tiež od vzdialenosti, prístupu k miestu dodávky, dohodnutého množstva v odvolávke. Z toho dôvodu si Predávajúci si vyhradzuje právo na zmenu ceny.
3. Predávajúci plní dodávku Kupujúcemu odovzdaním tovaru na základe dodacieho listu.
4. Predávajúcemu vzniká povinnosť vystaviť daňový doklad (faktúru) v deň zdaniteľného plnenia.
5. Splatnosť faktúry je 10 dní odo dňa jej vystavenia. Dátum úhrady sa považuje príjem finančného obnosu na účet predávajúceho. Predávajúci môže požiadať Kupujúceho o kópiu dokladu o úhrade. Pokiaľ bude kupujúci v omeškaní s úhradou faktúr má predávajúci právo od zmluvy ihneď odstúpiť.
6. Kupujúci sa zaväzuje, pokiaľ sa dostane do omeškania s úhradou faktúr, zaplatiť predávajúcemu zmluvný úrok vo výške 0,04 % z hodnoty za každý deň omeškania.
7. Predávajúci začne s plnením zmluvy, až keď kupujúci zloží na účet predávajúceho č. 11553946/0900 zálohu 0,00 € alebo predloží bankovú zábezpeku. Výška zálohy alebo bankovej zábezpeky tvorí disponibilný kreditný limit. Tento predstavuje hodnotu EUR neuhradených faktúr, nevyfaktúrovaných dodávok a potvrdených objednávok. V prípade ak hodnota objednávky tovaru presahuje hodnotu disponibilného kreditného limitu, má predávajúci právo tovar nedodať. Táto záloha zostáva na účte predávajúceho do doby platnosti tejto zmluvy. V prípade zostatku dlžnej čiastky zo strany kupujúceho po ukončení zmluvy, predávajúci kráti dlh z tejto zálohy. Pokiaľ nevzniknú žiadne podlžnosti zo strany kupujúceho a tento nebude mať záujem o predĺženie zmluvy na ďalšie obdobie, predávajúci vráti zálohu na účet kupujúceho do 10 dní po ukončení platnosti tejto zmluvy.

pokiaľ nebude dohodnutý iný postup oboma stranami upravený písomným dodatkom k tejto zmluve.

8. Predávajúci môže požadovať záruku vo forme zmenky, akreditívu, bankovej zábezpeky, ručenia nehnuteľnosťou alebo inou dohodnutou formou.
9. Predávajúci je oprávnený prípadný dobropis použiť na zníženie pohľadávok po lehote splatnosti.
10. Každá zo zmluvných strán je povinná bezodkladne upozorniť druhú stranu na okolnosti, ktoré by mohli spôsobiť ohrozenie plnenia z tejto zmluvy.
11. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú v spojitosti so zmluvou budú najprv riešené mimosúdnou cestou. Ak táto dohoda nebude možná, zmluvné strany sa dohodli, že na riešenie sporu bude príslušný Okresný súd Bratislava 2.
12. Kupujúci sa zaväzuje, že všetky zmeny podliehajúce zápisom do Obchodného registra oznámi predávajúcemu do 15 dní po právoplatnosti zápisu zmeny v Obchodnom registri.
13. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami okrem prípadu, ak účinnosť zmluvy bola podmienená splnením zmluvne dohodnutej podmienky. V prípade zálohovej faktúry zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom pripísania zmluvnej sumy na účet Predávajúceho. V prípade bankovej zábezpeky, akreditívu, zmenky, ručením majetkom alebo inou dohodnutou formou účinnosť zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom doručenia listinných dokladov. Plnenie zmluvy môže nastať až po splnení podmienok účinnosti. Pokiaľ doba medzi podpisom zmluvy a jej účinnosťou prekročí 30 dní, zmluva sa v celom rozsahu ruší pre obidve zmluvné strany.
14. Neoddeliteľnou súčasťou kúpnej zmluvy je výpis z obchodného prípadne živnostenského registra starý maximálne 1 mesiac pred podpísaním zmluvy. V prípade ak je kupujúci platcom DPH je potrebná aj daňová registrácia.
15. V ostatnom pre tento zmluvný vzťah platia ustanovenia Obchodného zákonníka a Obchodné podmienky predávajúceho.
16. Zmluva je vyhotovená vo dvoch exemplároch, kde každá zmluvná strana po podpísaní štatutármi obdrží po jednom exemplári.
17. Zmeniť alebo doplniť predmetnú zmluvu je možné iba písomnou formou, a to dodatkom na základe súhlasného prejavu zmluvných strán a dodatok je nedeliteľnou súčasťou predmetnej zmluvy.
18. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

  
Kupujúci

  
JURKI-HAYTON s.r.o.  
JURKI-HAYTON s.r.o.  
OBCHODNÉ ODDELENIE  
Prístavná 2  
821 09 Bratislava  
02/03 

**Prílohy:**

1. Výpis z obchodného alebo živnostenského registra
2. Daňová registrácia
3. Stručný popis miesta stáčania, nákres, fotodokumentáciu,

**VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY SPOLOČNOSTI  
JURKI-HAYTON S.R.O., PRÍSTAVNÁ 2, 821 09 BRATISLAVA**

**PREAMBULA**

**SPOLOČNOSŤ JURKI-HAYTON S.R.O. DEKLARUJE CESTU NÁLEŽITÉHO A ZODPOVEDNÉHO PLNENIA SVOJICH ZMLUVNÝCH POVINNOSTÍ VYPLÝVAJÚCICH JEJ ZO VŠETKÝCH ZMLUVNÝCH VZŤAHOV, PRIČOM ROVNAKÝ POSTUP PRI PLNENÍ OČAKÁVA AJ ZO STRANY SVOJICH ZMLUVNÝCH PARTNEROV. NAKOLKO JE POCTIVÝ HOSPODÁRSKY STYK A VZÁJOMNÁ SPOKOJNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN PRE SPOLOČNOSŤ PRIORITY, USTANOVUJE SPOLOČNOSŤ JURKI-HAYTON S.R.O. V ZÁUJME UDRŽIAVANIA KOREKTNÝCH ZMLUVNÝCH VZŤAHOV TIETO VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY:**

**ČL. 1**

- 1.1 TIETO VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY SPOLOČNOSTI JURKI-HAYTON S.R.O. UPRAVUJÚ PRÁVNE VZŤAHY SPOLOČNOSTI JURKI-HAYTON S.R.O. PRÍSTAVNÁ 2, 821 09 BRATISLAVA, IČO: 31332251, SPOLOČNOSŤ ZAPÍSANÁ V OBCHODNOM REGISTRI OKRESNÉHO SÚDU BRATISLAVA I, ODD. SRO, VLOŽKA Č. 3475/B (ĎALEJ AKO „PREDÁVAJÚCI“) A JEJ ZÁKAZNÍKOV (ĎALEJ AKO „KUPUJÚCI“) PRI PREDAJI POHONNÝCH HMÔT A POSKYTOVANÍ SLUŽIEB PROSTREDNÍCTVOM KÚPNEJ ZMLUVY, KTOREJ NEODEDELITEĽNÚ SÚČASŤ TVORIA TIETO VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY. ODCHYLNÉ DOJEDNANIA V KÚPNEJ ZMLUVE MAJÚ PREDNOSŤ PRED ZMENÍM VŠEOBECNÝCH OBCHODNÝCH PODMIENOK. VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY SÚ VYPRACOVANÉ V SÚLADE S PLATNÝM PRÁVNÝM PORIADKOM SLOVENSKEJ REPUBLIKY.

**ČL. 2**

**DODANIE TOVARU**

- 2.1 PREDÁVAJÚCI JE POVINNÝ KUPUJÚCEMU DODAŤ TOVAR PODĽA INCOTERMS 2000, ODOVZDAŤ DOKLADY, KTORÉ SA NA TOVAR VZŤAHUJÚ A UMOŽNIŤ KUPUJÚCEMU NADOBUŤ VLASTNÍCKE PRÁVO K PREDMETU ZMLUVY.

**ČL. 3**

**KÚPNA CENA A PLATBNÉ PODMIENKY**

- 3.1 KUPUJÚCI BERIE NA VEDOMIE, ŽE CENA POHONNÝCH HMÔT JE PRIAMO ZÁVISLÁ OD AKTUÁLNEJ SVETOVEJ CENY ROPY, KURZE USD/SKK A EUR/SKK AKO I PONUKY A DOPYTU. KÚPNA CENA JE ZÁROVEŇ NEPREDVÍDATEĽNÁ A PRETO KUPUJÚCI BERIE NA VEDOMIE PRÁVO PREDÁVAJÚCEHO KÚPNU CENU AKTUALIZOVAŤ.
- 3.2 PO PREVZATÍ DODÁVKY KUPUJÚCIM, PREDÁVAJÚCI VYÚČTUJE KÚPNU CENU FAKTÚROU VYSTAVENOU NA ZÁKLADE DODACIEHO LISTU, KTORÝ MUSÍ BYŤ PRI DODANÍ TOVARU POTVRDENÝ PODPISOM A PALIČKOVÝM PÍSMOM POVERENÝMI OSOBAMI ZO STRANY PREDÁVAJÚCEHO A KUPUJÚCEHO.
- 3.3 KUPUJÚCI SA ZAVÄZUJE ZAPLATIŤ KÚPNU CENU URČENÚ PREDÁVAJÚCIM V LEHOTE SPLATNOSTI. SPLATNOSŤ FAKTÚRY ZAČÍNA PLYNÚŤ DŇOM JEJ VYSTAVENIA. AK KONIEC SPLATNOSTI FAKTÚRY PRIPADNE NA SOBOTU, NEDEĽU ALEBO SVIATOK, JE POSLEDNÝM DŇOM LEHOTY SPLATNOSTI NAJBĽIŽŠÍ NASLEDUJÚCI PRACOVNÝ DEŇ.
- 3.4 KÚPNA CENA SA POVAŽUJE ZA UHRADENÚ DŇOM PRIPÍSANIA PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA ÚČET PREDÁVAJÚCEHO.
- 3.5 V PRÍPADE OMEŠKANIA KUPUJÚCEHO S ÚHRADOU FAKTÚRY JE TENTO POVINNÝ ZAPLATIŤ PREDÁVAJÚCEMU ÚROK Z OMEŠKANIA VO VÝŠKE 17 P.A. Z DLŽNEJ SUMY ZA KAŽDÝ DEŇ, AJ ZAČATÝ DEŇ OMEŠKANIA KUPUJÚCEHO.
- 3.6 PREDÁVAJÚCI A KUPUJÚCI SÚ OPRÁVNENÍ MENIŤ ČÍSLO BANKOVÉHO SPOJENIA PRÍPADNE BANKU, O ČOM SA ZAVÄZUJÚ V DOSTATOČNOM PREDSTIHU DRUHÚ ZMLUVNÚ STRANU INFORMOVAŤ A ZÁROVEŇ DRUHÚ ZMLUVNÚ STRANU POŽIADAJÚ O ÚHRADU POHLADÁVKY NA NOVÉ ČÍSLO BANKOVÉHO ÚČTU.

**ČL. 4****ZABEZPEČENIE POHLADÁVOK PREDÁVAJÚCEHO**

- 4.1 KUPUJÚCI BERIE NA VEDOMIE, ŽE V SÚČASNEJ TRHOVEJ SITUÁCII JE POTREBNÉ ZABEZPEČIŤ PLATBNÚ SCHOPNOSŤ VŠETKÝCH SUBJEKTOV. Z TOHTO DÔVODU JE PREDÁVAJÚCI OPRÁVNENÝ OD KUPUJÚCEHO POŽADOVAŤ ZABEZPEČENIE JEHO ZÁVÄZKOV, KEDYKOL'VEK POČAS PLATNOSTI KÚPNEJ ZMLUVY, ALEBO AJ PRED JEJ PLATNOSŤOU A ÚČINNOSŤOU. TOTO ZABEZPEČENIE MÔŽE BYŤ REALIZOVANÉ PREDFAKTÚROU, BANKOVOU ZÁRUKOU, ZMENKOU, AKREDITÍVOM, RUČENÍM NEHNUTEĽNOSŤOU ALEBO INÝM SPÔSOBOM NA ZÁKLADE DOHODY ZMLUVNÝCH STRÁN.
- 4.2 KUPUJÚCI JE POVINNÝ V DODATOČNOM PREDSTIHU PRED DOBOU DOJEDNANOU NA DODANIE TOVARU ODOVZDAŤ PREDÁVAJÚCEMU DOKLADY PREUKAZUJÚCE, ŽE ZAPLATENIE KÚPNEJ CENY A JEJ PRÍSLUŠENSTVA BOLO ZABEZPEČENÉ. AK KUPUJÚCI NESPLNÍ UVEDENÚ POVINNOSŤ, MÔŽE PREDÁVAJÚCI DO DOBY DORUČENIA POTREBNÝCH DOKLADOV POZASTAVIŤ DODÁVKY TOVARU. ZÁROVEŇ KUPUJÚCEHO VYZVE NA SPLNENIE SVOJICH POVINNOSTÍ V V LEHOTE 15 DNÍ.
- 4.3 AK KUPUJÚCI NEZABEZPEČÍ ZAPLATENIE KÚPNEJ CENY ANI V LEHOTE 15 DNÍ, MÔŽE PREDÁVAJÚCI OD ZMLUVY ODSŤUPIŤ.

**ČL. 5****KVALITA TOVARU**

- 5.1 AK NIE JE V KÚPNEJ ZMLUVE DOHODNUTÉ INAK, PLATÍ ZA DOJEDNANÚ KVALITU PRÍSLUŠNÉ USTANOVENIA EN A STN, UZNÁVANÉ ALEBO OBVYKLÉ PRE DODÁVKY POŽADOVANÉHO DRUHU TOVARU.
- 5.2 PREDÁVAJÚCI JE POVINNÝ DODAŤ TOVAR V MNOŽSTVE, KVALITE A VYHOTOVENÍ, KTORÉ URČUJE KÚPNA ZMLUVA.

**ČL. 6****ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, REKLAMÁCIE**

- 6.1 KUPUJÚCI ALEBO NÍM POVERENÁ OSOBA SÚ POVINNÍ SI TOVAR PREZRIEŤ PRI JEHO DODANÍ ALEBO PREVZATÍ. ZJAVNÉ VADY TOVARU JE KUPUJÚCI POVINNÝ U PREDÁVAJÚCEHO REKLAMOVAŤ OKAMŽITE, NAJNESKÔR VŠAK DO 3 PRACOVNÝCH DNÍ ODO DŇA DODANIA TOVARU.
- 6.2 PREDÁVAJÚCI NEZODPOVEDÁ ZA VADY TOVARU, O KTORÝCH KUPUJÚCI V ČASE UZAVRETIA ZMLUVY VEDEL ALEBO S PRIHĽADNUTÍM NA OKOLNOSTI, ZA KTORÝCH SA ZMLUVA UZAVRELA, MUSEL VEDIEŤ, IBAŽE SA VADY TÝKAJÚ VLASTNOSTÍ TOVARU, KTORÉ TOVAR MAL MAŤ PODĽA ZMLUVY.
- 6.3 KUPUJÚCI JE POVINNÝ VADY TOVARU REKLAMOVAŤ U PREDÁVAJÚCEHO NA ZÁKLADE PÍSOMNÉHO ZÁPISU O REKLAMÁCII, KTORÉHO OBSAHOM BUDE POPIS VÁD TOVARU, NÁROKY KUPUJÚCEHO, ČÍSLO DODACIEHO LISTU A ČÍSLO FAKTÚRY.

**ČL. 7****VYŠŠIA MOC**

- 7.1 NEPOVAŽUJE SA ZA PORUŠENIE KÚPNEJ ZMLUVY, AK KTORÁKOL'VEK ZO ZMLUVNÝCH STRÁN NEMÔŽE PLNÍŤ SVOJE ZMLUVNÉ POVINNOSTI Z DÔVODU PREKÁŽKY, KTORÁ NASTALA NEZÁVISLE OD VÔLE POVINNEJ STRANY A BRÁNI JEJ V RIADNOM PLNENÍ POVINNOSTÍ, AK NEMOŽNO ROZUMNE PREDPOKLADAŤ, ŽE BY POVINNÁ STRANA TÚTO PREKÁŽKU ALEBO JEJ NÁSLEDKY ODVRÁTILA ALEBO PREKONALA, A ŽE BY V ČASE VZNIKU ZÁVÄZKU TÚTO PREKÁŽKU PREDVÍDALA (NAPR. ŽIVELNÉ POHROMY, ŠTRAJKY, VÝPADKY V DODÁVKACH ROPY, ZÁKAZY, NARIADENIA A PRÍKAZY VLÁDNEJ INŠTITÚCIE MAJÚCEJ PRÁVOMOC NAD STRANAMI TEJTO ZMLUVY, POVSTANÍM, VOJNOU ALEBO INÝMI STRANAMI NEKONTROLOVATEĽNÝMI SKUTOČNOSŤAMI).
- 7.2 NA ZÁKLADE POŽIADAVKY DRUHEJ ZMLUVNEJ STRANY, DOTKNUTÁ STRANA PREDLOŽÍ DOKLAD O EXISTENCII OKOLNOSTÍ VYLUČUJÚCICH ZODPOVEDNOSŤ (TZV. VIS MAIOR).

- 7.3 POKIAL' SA STRANY PÍSOMNE NEDOHODNÚ INAK, ZMLUVNE DOHODNUTÉ TERMÍNY SA PREDLŽUJÚ O DOBU TRVANIA OKOLNOSTÍ VYLUČUJÚCICH ZODPOVEDNOSŤ. AK DOBA ICH TRVANIA PRESIAHNE 30 KALENDÁRNYCH DNÍ, KTORÁKOL'VEK ZO ZMLUVNÝCH STRÁN JE OPRÁVNENÁ PÍSOMNE ODSŤUPIŤ OD ZMLUVY BEZ AKÝCHKOL'VEK NEGATÍVNYCH PRÁVNÝCH NÁSLEDKOV PRE ODSŤUPUJÚCU ZMLUVNÚ STRANU ALEBO NÁHRADY ŠKODY.

**ČL. 8**

**OPRÁVNENÉ ZÁUJMY**

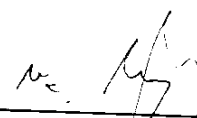
- 8.1 ZMLUVNÉ STRANY SÚ V ZÁUJME NAPLNENIA ZMLUVY POVINNÉ VZÁJOMNE SPOLUPRACOVAŤ A OBOZRETNĚ POSTUPOVAŤ V SÚLADE SO SVOJIMI OPRÁVNENÝMI ZÁUJMAMI. SÚ POVINNÉ SA NAVZÁJOM INFORMOVAŤ O VŠETKÝCH DÔLEŽITÝCH OKOLNOSTIACH TÝKAJÚCICH SA REALIZÁCIE ZMLUVY A NA ŽIADOSŤ DRUHEJ STRANY BEZPROSTREDNE Podať VYSVETLENIE. OBIDVE ZMLUVNÉ STRANY SÚ POVINNÉ V RÁMCI SVOJICH BEŽNÝCH MOŽNOSTÍ POSTUPOVAŤ TAK, ABY MINIMALIZOVALI PRÍPADNÉ ŠKODY, STRATY ALEBO RIZIKÁ, VYPLÝVAJÚCE Z ČINNOSTÍ SPOJENÝCH S PLNENÍM ZMLUVNÝCH VZŤAHOV ALEBO POUŽITÍM PRODUKTOV. KAŽDÁ ZO ZMLUVNÝCH STRÁN DÔSLEDNE ZABEZPEČÍ DODRŽOVANIE DÔVERNOSTI OBCHODNÝCH INFORMÁCIÍ, KTORÉ MEDZI NIMI V DÔSLEDKU PLNENIA TEJTO ZMLUVY VZNIKLI.

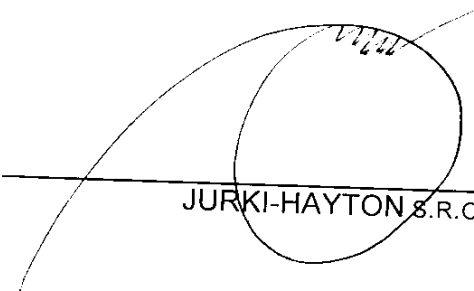
**ČL. 9**

**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 9.1 ĎALŠIE PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN NEUPRAVENÉ V KÚPNEJ ZMLUVE A TÝMITO VŠEOBECNÝMI PODMIENKAMI SA RIADIA USTANOVENIAMÍ OBCHODNÉHO ZÁKONNÍKA A ĎALŠÍMI VŠEOBECNE ZÁVÄZNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI PLATNÝMI V SLOVENSKEJ REPUBLIKE.
- 9.2 VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY NADOBÚDAJÚ PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ 01.01.2010.

BRATISLAVA, DŇA 01.01.2010

  
 \_\_\_\_\_  
 KUPUJÚCI

  
 \_\_\_\_\_  
 JURKI-HAYTON S.R.O.  
